BORDEREAU DE LIVRAISON : 83114715 **DATE :** 00.00.0000 00:00:00 TELETRANSMIS

VALEO EMBRAYAGES

VENDEUR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
PARAGRAPH AS
N° ID TVA : FR43438834186

Code Vendeur : 91026232
Instruction pour l'expédition :
Cond. paiement : 60 jours à date facture

EXPEDITEUR

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

180308721
5011806488

Votre contact :
Téléphone : 269591

DESTINATAIRE

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALIE
Point de déchargement : 14249
A L'ATTENTION DE :

Expédition le : 17.02.2022 à 12:37:38
Arrivée le : 21.02.2022 à 12:37:38
Raison commande :

Désignation Article / N° de Commande / Pays d'origine - destinataire	Article client / Indice / Numéro d'Article	Quantité Expédiée	Unité	Type de colisd'UC	Qté	N° d'UC / N° Lot / Date de Péremption	Qté par UC	N° de l'ordre / N° appel externe	N° d'UM
DWC300 CA (4010) (PF Bari RSA/NN D 2510165000 550004486001 FR-IT	1084010A	3.400	PCE	TBA-501626	1	115524633	100		115524633
			PCE	TBA-501626	1	115524634	100		115524634
			PCE	TBA-501626	1	115524635	100		115524635
			PCE	TBA-501626	1	115524636	100		115524636
			PCE	TBA-501626	1	115524637	100		115524637
			PCE	TBA-501626	1	115524638	100		115524638
			PCE	TBA-501626	1	115524639	100		115524639
			PCE	TBA-501626	1	115524640	100		115524640

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 3400
Quantità effettiva:
Tipo imballaggio:
Quantità imballi: 34 CARTONI
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 21/02/22
Firma

TRANSPORTEUR

N° du véhicule moteur :
N° du véhicule tracté : 111
Identifiant Transport :
Mode de transport : Camion
Port : FCA Amiens

Poids brut total : 21532,23 KGM
Poids net total : 21532,20 KGM
Nombre total UM : 34
Nombre total UC : 34
Volume total : 3,43 DMQ

La propriété des produits vendus est réservée jusqu'a paiement total du prix.

SIGNATURE ET CACHET DU DESTINATAIRE
Reçu en bon état, sans détérioration due au transport

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
LIEU DE TRANSIT
21 FEB 2022
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

BORDEREAU DE LIVRAISON : 83114715

VALEO EMBRAYAGES

DATE : 00.00.0000 00:00:00 TELETRANSMIS

VENDEUR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
PARAGRAPH AS
N° ID TVA : FR43438834186

Code Vendeur : 91026232
Instruction pour l'expédition :

EXPEDITEUR

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Votre contact :
Téléphone :

DESTINATAIRE

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALIE
Point de déchargement : 14249
A L'ATTENTION DE :

Expédition le : 17.02.2022 à 12:37:38
Arrivée le : 21.02.2022 à 12:37:38
Raison commande :

Désignation Article N° de Commande Pays d'origine - destinataire	Article client Indice Numéro d'Article	Quantité Expédiée	Unité	Type de colisd'UC	Qté	N° d'UC N° Lot Date de Péremption	Qté par UC	N° de l'ordre N° appel externe	N° d'UM
			PCE	TBA-501626	1	115524641	100		115524641
			PCE	TBA-501626	1	115524642	100		115524642
			PCE	TBA-501626	1	115524643	100		115524643
			PCE	TBA-501626	1	115524644	100		115524644
			PCE	TBA-501626	1	115524645	100		115524645
			PCE	TBA-501626	1	115524646	100		115524646
			PCE	TBA-501626	1	115524647	100		115524647
			PCE	TBA-501626	1	115524648	100		115524648
			PCE	TBA-501626	1	115524649	100		115524649
			PCE	TBA-501626	1	115524650	100		115524650

BORDEREAU DE LIVRAISON : 83114715

DATE : 00.00.0000 00:00:00 TELETRANSMIS

VALEO EMBRAYAGES

VENDEUR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
PARAGRAPH AS
N° ID TVA : FR43438834186

Code Vendeur : 91026232
Instruction pour l'expédition :

EXPEDITEUR

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Votre contact :
Téléphone :

DESTINATAIRE

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALIE
Point de déchargement : 14249
A L'ATTENTION DE :

Expédition le : 17.02.2022 à 12:37:38
Arrivée le : 21.02.2022 à 12:37:38
Raison commande :

Désignation Article N° de Commande Pays d'origine - destinataire	Article client Indice Numéro d'Article	Quantité Expédiée	Unité	Type de colisd'UC	Qté	N° d'UC N° Lot Date de Péremption	Qté par UC	N° de l'ordre N° appel externe	N° d'UM
			PCE	TBA-501626	1	115524651	100		115524651
			PCE	TBA-501626	1	115524652	100		115524652
			PCE	TBA-501626	1	115524653	100		115524653
			PCE	TBA-501626	1	115524654	100		115524654
			PCE	TBA-501626	1	115524655	100		115524655
			PCE	TBA-501626	1	115524656	100		115524656
			PCE	TBA-501626	1	115524657	100		115524657
			PCE	TBA-501626	1	115524658	100		115524658
			PCE	TBA-501626	1	115524659	100		115524659

BORDEREAU DE LIVRAISON : 83114715

DATE : 00.00.0000 00:00:00 TELETRANSMIS

VALEO EMBRAYAGES

VENDEUR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
PARAGRAPH AS
N° ID TVA : FR43438834186

Code Vendeur : 91026232
Instruction pour l'expédition :

EXPEDITEUR

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Votre contact :
Téléphone :

DESTINATAIRE

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALIE
Point de déchargement : 14249
A L'ATTENTION DE :

Expédition le : 17.02.2022 à 12:37:38
Arrivée le : 21.02.2022 à 12:37:38
Raison commande :

Désignation Article N° de Commande Pays d'origine - destinataire	Article client Indice Numéro d'Article	Quantité Expédiée	Unité	Type de colisd'UC	Qté	N° d'UC N° Lot Date de Péremption	Qté par UC	N° de l'ordre N° appel externe	N° d'UM
			PCE	TBA-501626	1	115524660	100		115524660
			PCE	TBA-501626	1	115524661	100		115524661
			PCE	TBA-501626	1	115524662	100		115524662
			PCE	TBA-501626	1	115524663	100		115524663
			PCE	TBA-501626	1	115524664	100		115524664
			PCE	TBA-501626	1	115524665	100		115524665
			PCE	TBA-501626	1	115524666	100		115524666

4 Esemplare per il controllo — Copy for control
Exemplaire pour le controlle — Exemplar für Kontroll

Codice trasportatore / Code transporteur / Code carrier / Code Frachtführer — N.

LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
FRACHTBRIEF TRANSPORTDOKUMENT

N.

Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausole contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterververkehr (CMR).

1 Mittente (cognome, nome, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Absender (Name, Anschrift, Land)

EXPEDITION VALEO FA
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2

Valeo 17 FEV. 2022

Tel : 03.22.67.44.47

2 Destinatario (cognome, nome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)

[illegible]

3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)

[illegible]

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)

[illegible]

5 Documenti allegati
Documents annexés
Beigefügte Dokumente

16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteur (nom, adresse, pays)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

CSQ H&S — CODICE DI PRATICA GSA

NUOVA CI.TRA. s.r.l. AUTOTRASPORTI
Zona Industriale, snc - 86100 CAMPOBASSO
Tel. 0873.310444 - Fax 0873.310366
Partita IVA e Cod. Fisc.: 01716550700

17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore
Réserves et observations du transporteur
Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers

NON SIAMO RESPONSABILI DEI DANNI DERIVANTI DALLO STIVAGGIO DELLA MERCE E DEI RITARDI DI CONSEGNA PER CAUSA DI FORZA MAGGIORE

6 Contrassegni e numeri Marques et numéros Kennzeichen und Nummern	7 Numero dei colli Nombre des colis Anzahl der Packstücke	8 Imballaggio Mode d'emballage Art der Verpackung	9 Denominaz. corrente della merce / Nature de la marchandise Bezeichnung des gutes	10 N. di statistica No statistique Statistiknummer	11 Peso lordo Kg. Poids brut, Kg. Bruttogewicht in Kg.	12 Volume m^3 Cugabe m^3 Umfang in m^3
24 [illegible]					21532 kg	

Classe / Classe/Klasse — Cifra / Chiffre/Ziffer — Lettera / Lettre/Buchstabe — (ADR*)

13 Istruzioni del mittente
Instruction de l'expéditeur
Anweisungen des Absenders

19 Convenzioni particolari
Conventions particulières
Besondere Vereinbarungen

14 Istruzioni per il pagamento del nolo/Prescriptions d'affrachissement
Frachtzahlungsanweisungen

☐ Franco / Franco / Frei
☐ Assegnato / Non franco / Unfrei

20 Da pagare per/A payer par/Zu Zahlen von:

	Mittente Expéditeur/Absender		Valuta Monnaie/Währung		Destinatario Destinat./Empfänger	
Prezzo trasp./Prix transport/Fracht:						
Abb./Reductions Ermäßigungen: −						
Saldo/Solde Zwischensumme:						
Maggior./Suppléments Zuschläge:						
Supplem./Charges Nebengebühren: +						
Tot./Tot./Gesamtsumme:						

21 Compilato a / Etablie à / Ausgefertigt in: EXPEDITION VALEO FA — il / le / am: 11/02/2022

15 Rimborso / Remboursement / Rückerstattung
KUEHNE + NAGEL s.r.l.
Via del Commercio, 1 - 73035 Modugno (LE)

22 81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2
Valeo 17 FEV. 2022
Tel 03.22.67.44.47
Firma e timbro del mittente
Signature et timbre de l'expéditeur
Unterschrift und Stempel des Absenders

23 Firma e timbro del trasportatore
Signature et timbre du transporteur
Unterschrift und Stempel des Frachtführers
NUOVA CI.TRA. s.r.l.
Targa motrice
Numero d'immatricolation de la motrice
Nummernschild der Kraftmaschine: GB 911 VP
Targa rimorchio
Tractor Number plate
Nummernschild des Anhängers: X A 025 KR

24 Merce ricevuta
Marchandises reçues
Gut empfangen
luogo / Lieu / Ort: 21 FEB 2022 — il / le / am
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
Firma e timbro del destinatario
Signature et timbre du destinataire
Unterschrift und Stempel des Empfängers

Model IRU Genève

I numeri dall' 1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre ai numeri 19-21-22. - Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1 - 15 y compris et 19-21-22. Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders 1-15 einschließlich 19-21-22. Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

* Per le merci pericolose oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e la lettera.
* En cas de marchandises dangereuses indiquer outre la dénomination courante, la classe, la chiffre et la cas échéant, la lettre.
* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bezeichnung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.